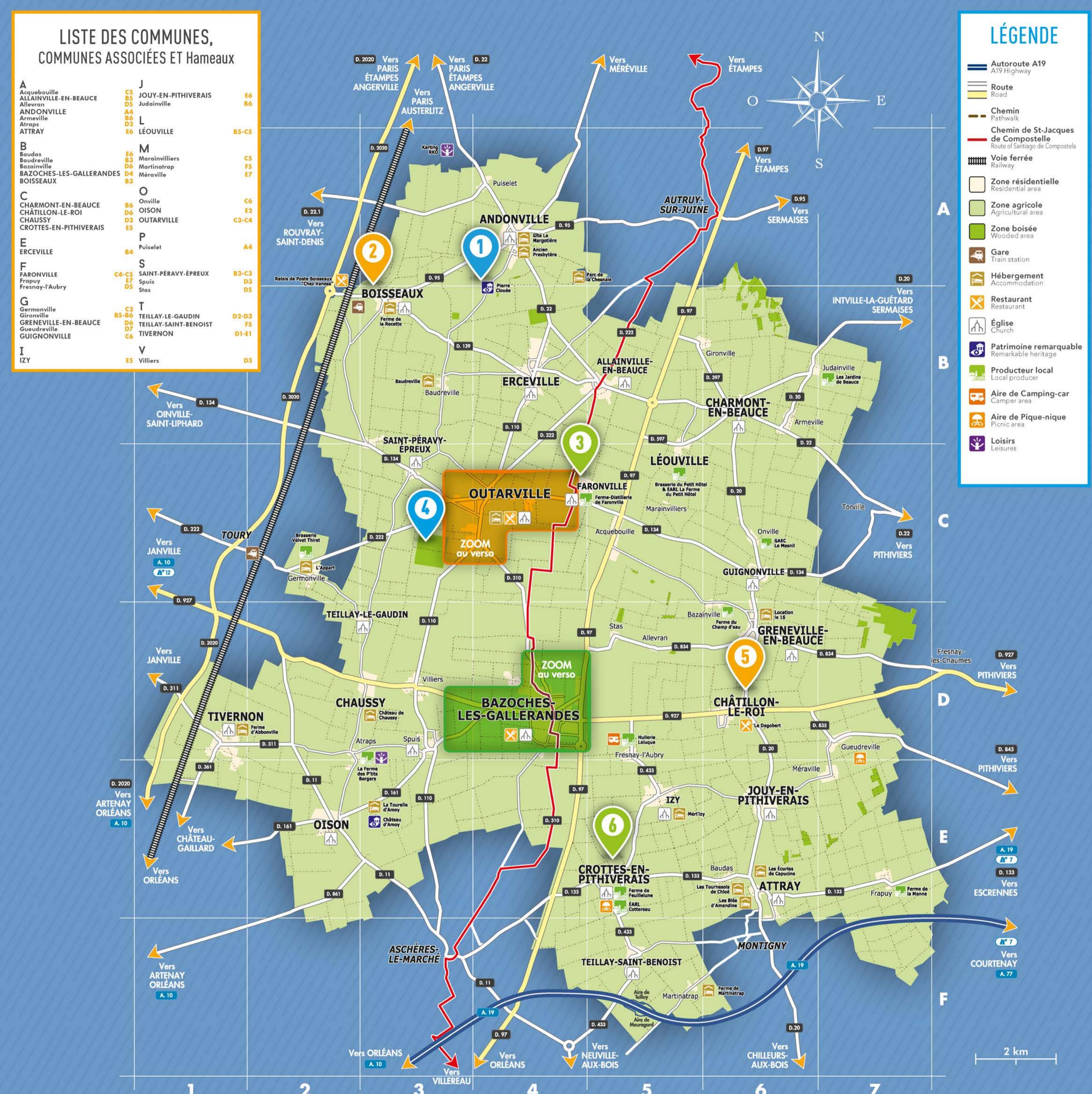


COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PITHIVERAIS	
Numéros utiles Useful numbers	
Office de Tourisme - Tourist Office	02 38 30 50 02
Communauté de Communes de la Plaine du Nord Loiret	02 38 39 60 38
Gendarmerie de PITHIVIERS - Local police	02 38 06 12 20
Gendarmerie de MALESHERBES - Local police	02 38 34 45 90
Centre hospitalier de PITHIVIERS - Hospital	02 38 32 31 31
Pompiers - Fire brigade	18
Numéros des mairies Numbers of City Halls	
Mairie d'ANDONVILLE - City Hall	02 38 39 58 49
Mairie d'ATTRAY - City Hall	02 38 39 88 07
Mairie de BAZOCHE LES GALLERANDES - City Hall	02 38 39 40 01
Mairie de BOISSEAU - City Hall	02 38 39 53 87
Mairie de CHARMONT EN BEAUCHE - City Hall	02 38 39 56 12
Mairie de CHATILLON LE ROI - City Hall	09 61 51 95 46
Mairie de CHAUSSY - City Hall	02 38 39 47 12
Mairie de CROTTES EN PITHIVERAIS - City Hall	02 38 39 40 67
Mairie d'ERCEVILLE - City Hall	02 38 39 58 12
Mairie de GRENEVILLE EN BEAUCHE - City Hall	02 38 39 97 26
Mairie de JOUY EN PITHIVERAIS - City Hall	02 38 39 95 59
Mairie de LEOUVILLE - City Hall	02 38 39 52 67
Mairie d'OISON - City Hall	02 38 39 21 45
Mairie d'OUTARVILLE - City Hall	02 38 39 50 19
Mairie de TIVERNON - City Hall	02 38 39 41 49

- 1 Dolmen dit "La Pierre clouée" ou Koraire**
L'édifice, situé à Andonville, est classé monument historique en 1889. Érigé au néolithique, à l'âge du cuivre, il sert principalement à polir des haches en pierre pour réaliser le défrichage. Constitué de plusieurs pierres en grès, dressées à la verticale, on peut voir les rainures d'un polissoir et des dépressions circulaires effectuées par un être humain. La table de couverture est cassée en trois parties.
- 
- 2 Commune de Boisseaux**
Le nom est issu du latin "Buxellum". L'endroit où il puisa abondamment la découverte de pièces de monnaie au XII^e siècle et teste un peuplement dès l'époque romaine. Jusqu'à la Révolution, Boisseaux fait partie de la généralité de Paris. À sa tête, un intendant intervient en justice, police et finance. Après la Révolution, Boisseaux devient chef-lieu de canton, oltre qu'Outarville obtient définitivement en 1806.
- 
- 3 Faronville**
Le corps de ferme est un ancien château du IX^e siècle. Sa chapelle, devenue l'église Saint-Pierre (parmi les plus petites églises du Pithiverais) a été construite vers le milieu du XVI^e siècle. Étape sur la route de Saint-Jacques-de-Compostelle, un pèlerinage avait lieu sous la protection de Saint-Maur qui, dit-on, guérissait les convulsions des jeunes enfants, jusque dans les années 60. Faronville est rattachée à la commune d'Outarville depuis 1973.
- 
- 4 Innov'Agri**
Innov'Agri est l'événement agricole de référence avec plus de 400 marques représentées sur plus de 160 ha. Tous les deux ans, le salon propose des ateliers, des conférences sur des thèmes d'actualité, ainsi que des démonstrations des innovations les plus récentes. Et à chaque édition, des éditions très "spéciales" créent l'événement !
- 
- Innov'Agri is the main event about agriculture and agricultural machinery which takes place every two years. Set on a 160-acre site, the fair presents over 400 different brands. The fair offers workshops, conferences and demos with most recent innovative devices. You can see on each edition some special crops that created thrill.
- 5 Commune de Châtillon-le-Roi**
Il est fort possible qu'un premier château soit construit au VIII^e siècle et qu'il s'intitule son nom au village (Castellum devenu Châtillon). Le roi Dagobert I^{er} y possède peut-être une villa puisque Châtillon, proche de Touy, fait partie du domaine royal, d'où l'ajout de la particule "le-Roi". Le village prospère sous la gestion des familles Rochechouart puis de Sève aux XVII^e et XVIII^e siècles.
- 
- A first castle may have been built during the 8th century and it gained its name from the village (Castellum became Châtillon). King Dagobert Ist might possess a mansion there because Châtillon is nearby Touy and the suffix "le-Roi" attests the belonging to the royal estate. The village flourished during the 17th and 18th centuries thanks to the Rochechouart and the Sève families.
- 6 Commune de Crottes-en-Pithiverais**
Le nom vient du latin "Criptas": la grotte. Des vestiges gallo-romains sont découverts aux alentours et mettent en évidence que ce site pouvait s'étendre sur une quarantaine d'hectares. Ce qui en fait une station romaine importante. L'église de Crottes-en-Pithiverais est placée sous le vocable de Saint-Pierre et Sainte-Philomène. Elle est formée d'une seule nef prolongée par un porche construit au XIV^e siècle.
- 
- The name comes from latin word "Criptas": the cave. The village was an important Roman station. Gallo-roman artifacts were found in the surrounding area which highlights that the site could have been extended over hundreds of acres. The one nave church is dedicated to Saint-Pierre and Sainte-Philomène and it is ended by a 14th century porch.



OUTARVILLE

Le village d'Outarville se présente comme un agréable îlot niché au cœur des plaines céréalières de la Beauce. Devenue chef-lieu de canton en 1806, elle est l'une des premières communes à se doter d'un bureau de Poste et Télégraphie (1844), d'une mairie-école (1905-1916) et d'un château d'eau (1911). Elle est aussi l'une des étapes du chemin de fer "Decauville" qui relie Phiniers à Touy. Son nom viendrait d'un colon germanique, "Otardus", qui aurait fondé une exploitation agricole à l'époque gallo-romaine. Elle prit son nom, "Ottardi Villa" au Moyen-Âge. Elle prend le nom d'"Auterville-aux-Conins" puis "Auterville" au XVII^e siècle avant d'obtenir son nom définitif au XVIII^e siècle.

Outarville is established in the heart of a bland plain. It became the administrative centre of its canton in 1806, was the first township to get a Post and Telegraph office (1844), a school/town hall (1905-1916) and a water tower (1911). It's also a stop for the "Decauville", the railway that linked Pithiviers to Touy. Originally, it should be a simple gallo-roman farm: "Ottardi Villa", the farm of Outarville, a german settler. During the Middle Ages, it was called "Auterville-aux-Conins" (reference to their rabbits) then "Auterville" in the 16th century before having its actual name from the 17th century.

BAZOCHE-S-GALLERANDES

Le nom de Bazoches vient de "Basilica", Basilique, salle où l'on rend la Justice. Par extension, ce terme désigne plus tard un temple, une église, tout lieu destiné au culte. Le nom de basilique est donné aussi aux petites chapelles en bois que les anciens Francs élevaient sur les tombeaux de leurs chefs. Vers 1148, Hugues de Bazoches, seigneur de ce lieu, possède par droit d'héritage l'église de cette paroisse composée de 400 hectares de bonnes terres. On peut encore voir dans cette église les tombes de François Hubert, conseiller du roi, Bazoches-les-Gallerandes a été chef-lieu de canton jusqu'au décret du 21 août 1806, qui l'attribue à Outarville.

Bazoches' name comes from "Basilica", a room where justice is done. By extension, this term refers to any place aimed at a cult. The name basilique is also given to little wooden chapels that old Franks erected upon their leader tombs. Around 1148, lord Hugues de Bazoches owned the church and a thousand acres of good land. In the church can be seen sepultures of Francois Hubert, king's counselor who died in 1641 and of Lancelot du Lac's family, governor of Orleans in the early 16th century. Bazoches-les-Gallerandes was the administrative centre of its canton until 1806.

OUTARVILLE

La ville d'Outarville se présente comme un agréable îlot niché au cœur des plaines céréalières de la Beauce.

Devenue chef-lieu de canton en 1806, elle est l'une des premières communes à se doter d'un bureau de Poste et Télégraphie (1844), d'une mairie-école (1905-1916) et d'un château d'eau (1911). Elle est aussi l'une des étapes du chemin de fer "Decauville" qui relie Phiniers à Touy. Son nom viendrait d'un colon germanique,

"Otardus", qui aurait fondé une exploitation agricole à l'époque gallo-romaine. Elle prit son nom, "Ottardi Villa" au Moyen-Âge. Elle prend le nom d'"Auterville-aux-Conins" puis "Auterville" au XVII^e siècle avant d'obtenir son nom définitif au XVIII^e siècle.

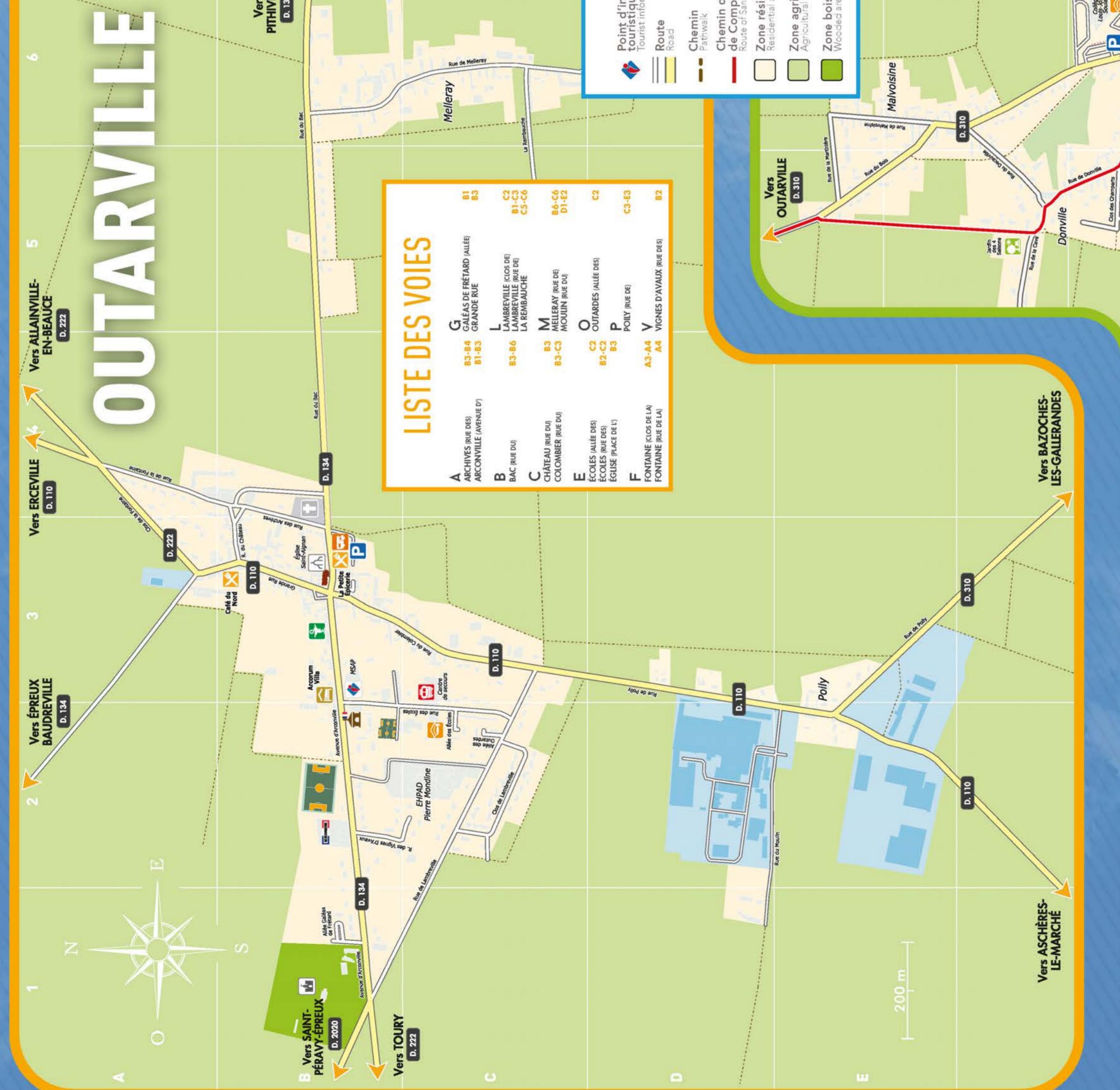


LÉGENDE

Pharmacie	Gendarmerie
Point d'information touristique	Centre de secours
Tourist information center	Local Police
Route	Eglise
Chemin de St-Jacques	Church
de Compostelle	Château
Roule de Santiago de Compostela	Castle
Hébergement	Parc/Jardin
Accommodation	Pav./Garden
Restaurant	Campsite areas
Mairie	Centre administratif
City hall	Administrative centre
École	
Zone industrielle	
Industrial area	
Parking	
Car park	
Zone résidentielle	
Residential area	
Zone agricole	
Agricultural area	
Zone boisée	
Wooded area	

LISTE DES VOIES

A ARCHIVES RUE DES	B1-B4 GALAS DE FRÉJARD (ALLEE)
B BAC RUE DU	B1-B3 GRAND'RUE
C CHÂTEAU RUE DU	C1-C3 L'AMBREUILLE (CLOS DE) LA REINAUCHE
E ÉCOLES (ALLEE DES)	B6-C6 D1-E2 MELLERY RUE DE MOULIN RUE DU
F FONTAINE (CLOS DE LA)	O OUTARDES (ALLEE DES)
	C2 C3-P POLY (RUE DE)
	A3-A4 V VIGNES D'AVAUX (RUE DES)
	B2



LISTE DES VOIES

A AVENIR (RUE DE)	A1-B2 MAUVISINE HAMEAU (DE)
B BOIS (RUE DU)	A1-B2 MARTINIERE RUE DE LA
C CAMPARTS (CLOS DES)	B1-B2 BLAISIERS RUE DE LA
D DECAYILLE RUE DU	B1-B2 BLAISIERS (IMPASSE DES)
E EGLISE PLACE DE L'	B1-B2 BLAISIERS (IMPASSE DES)
G GARENNE RUE DES	B1-B2 POISSONNIERE HAMEAU (DE)
J JARDINS (ALLEE DES)	E2-F4 ROBINE (RUE)
	D2-D4 S SOUMIS (IMPASSE DE LA)
	D2-T TILLEULS (PLACE DES)

BAZOCHE-S-LES-GALLERANDES

